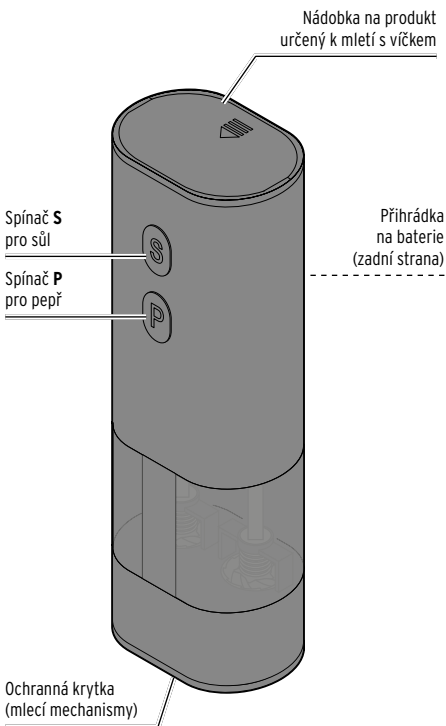




Elektrický mlýnek na sůl a pepř



Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Elektrický mlýnek na sůl a pepř je určen pro mletí krystalků soli a zrněk pepře. Není vhodný k mletí jiných potravin, jako jsou kávová zrna, ořechy apod.

Přístroj je koncipován pro používání v domácnosti a množství v ní obvyklá. Přístroj není vhodný pro komerční použití ani použití podobné domácímu např. v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích apod., v zemědělských usedlostech, pro zákazníky v hotelech, motelech, penzionech se snídaní apod.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, pokud jsou pod dozorem nebo pokud jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje, a pokud pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí.

Děti nesmí přístroj čistit, s výjimkou případů, kdy jsou starší než 8 let a jsou během čištění pod dozorem. Přístroj nevyžaduje žádnou údržbu.

- Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Pokud dojde ke spolknutí baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a ke smrti. Uchovávejte proto nové i vybité baterie a výrobek mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že došlo k spolknutí baterie nebo že se baterie dostala do těla nějakým jiným způsobem, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Děti si nesmí s přístrojem hrát. Přístroj udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí poranění

- Pokud by nějaká baterie vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

Nebezpečí výbuchu/požáru

- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vyhazovat do ohně ani zkratovat.

Věcné škody

- Mlýnek nezapínejte naprázdno, protože jinak by mohlo dojít k poškození keramických mlecích mechanismů.
- Nádobku na sůl určenou k mletí nenaplňujte až po okraj, ale pouze přibližně na 80 %. Vlhkost může způsobit rozpínání krystalů soli a její poškození.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu (+/-).
- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Baterie z výrobku vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráníte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekla.
- Vyměňujte vždy všechny baterie najednou. Nepoužívejte zároveň staré a nové baterie, různé typy ani značky baterií nebo baterie s různou kapacitou.
- Nepoužívejte poškozené ani nijak upravené baterie.
- Připojovací svorky v přihrádce na baterie se nesmí zkratovat.
- V případě potřeby před vložením baterií do přístroje očistěte kontakty na bateriích i přístroji. Hrozí nebezpečí přehřátí!

- Nikdy neponořujte mlýnek ani jeho součásti do vody ani jiných kapalin.
- Mlýnek nerozebírejte více než v rozsahu popsaném v tomto návodu.
- K čištění nepoužívejte abrazivní nebo leptavé prostředky ani tvrdé kartáče apod.
- Osvětlení LED je instalováno napevno. Není možné je vyměnit, ani se nesmí vyměňovat.

Technické parametry

Model: 714 948

Baterie: 4x LR03 (AAA) / 1,5 V (Zn/MnO₂)

Teplota okolního
prostředí: +10 až +40 °C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo
na jeho technické a vzhledové změny.



Informace o přiložených bateriích:

Výrobce: Maxell Asia, Ltd., Unit Nos.03B-06, 13/F,
909 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong

E-mail: tomas@maxell.net.cn

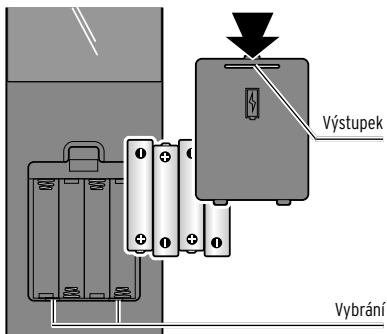
Model: LR03(GD)

Datum výroby: 2025-06

Vyrobeno v: Čína

Uvedení do provozu

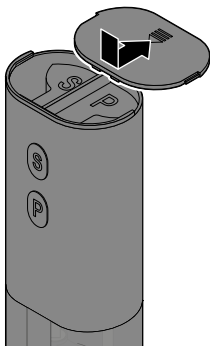
Vložení/výměna baterií



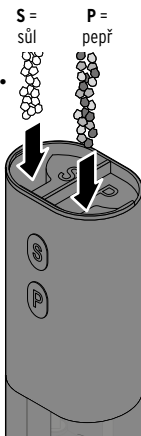
1. Podržte mlýnek vzhůru nohama a stiskněte úzký výstupek na krytu přihrádky na baterie směrem dolů, abyste ji otevřeli.
2. Vložte baterie tak, jak vidíte na obrázku. Přitom dbejte na správnou polaritu (+/-).
3. Vložte kryt přihrádky na baterie do určených vybrání v krytu a zaklapněte jej. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.

Plnění krystalky soli a zrnky pepře

1.



2.



1. Sejměte víčko nádoby na produkt určený k mletí proti směru šipky. Současně zatlačte shora víčko, aby se uvolnilo ze západky.
2. Naplňte příslušný produkt určený k mletí (kry-
stalky soli nebo zrnka pepře) do příslušné při-
hrádky **S** nebo **P**. Především přihrádku na sůl
nenaplňujte až po okraj, ale pouze přibližně
na 80 %.
3. Víčko opět nasuňte ve směru šipky na nádobku
na produkt určený k mletí, až slyšitelně a citelně
zaskočí.

Použití

POZNÁMKA - věcné škody

Mlýnek nezapínejte naprázdno, protože jinak by
mohlo dojít k poškození keramických mlecích
mechanismů.

1. Sejměte ochrannou krytku dole na krytu.
2. Stiskněte spínač ...
... **S** a jeho podržením zapnete **mlýnek na sůl**.
... **P** a jeho podržením zapnete **mlýnek na pepř**.
Během mletí se také zapne osvětlení LED
ve spodní části krytu.
3. Puštěním příslušného spínače proces mletí
ukončíte.

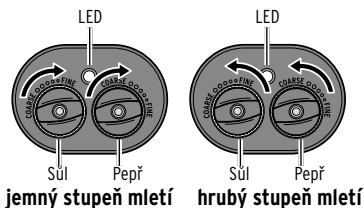
Nastavení stupně mletí

POZNÁMKA - věcné škody

Při nastavování jemnějšího mletí neotáčejte regu-
lačními kolečky až na doraz. Vždy ponechte malou
mezeru, jinak by se mohl mlecí mechanismus při
mletí vzpříčit.

Jestliže se mlecí mechanismus kvůli zaseknutému
materiálu zablokuje a příslušným regulačním
kolečkem není možné otočit, podržte mlýnek dnem
vzhůru a na několik sekund stiskněte příslušný
spínač **S**, příp. **P**, dokud se zaseknutý materiál
neuvolní. Poté lehce stiskněte a otočte regulačním
kolečkem ve směru **COARSE**.

1. Ujistěte se, že je mlýnek dostatečně naplněn produktem k mletí. Nádobu na mletý produkt by měla být naplněna min. z 50 %.
2. Pro kontrolu nastaveného stupně mletí stiskněte tlačítko **S**, příp. **P**.
3. Pokud chcete změnit stupeň mletí, otočte mlýnek vzhůru nohama, abyste se dostali k regulačním kolečkům.
4. Lehce stiskněte příslušné regulační kolečko a zároveň jím otáčejte
... ve směru **FINE** pro jemnější stupeň mletí.
... ve směru **COARSE** pro hrubší stupeň mletí.



5. Následně zkontrolujte, zda nový stupeň mletí odpovídá Vaším požadavkům.

Čištění

POZNÁMKA - věcné škody

Nikdy neponořujte mlýnek ani jeho součásti do vody ani jiných kapalin.

- ▷ Otřete **kryt** mlýnku zvenčí měkkým, lehce navlhčeným hadříkem, případně můžete použít také šetrný prostředek na mytí nádobí.
Přitom vynechejte tlačítka **S** a **P** a přihrádku na baterie, aby se pod plášť přístroje nedostala vlhkost. Poté osušte plášť.
- ▷ V případě potřeby očistěte **mlecí mechanismy** zespodu kolem regulačních koleček malým čistícím kartáčkem, štětcem apod.

Likvidace

Výrobek, jeho obal a dodané baterie byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídíte a zlikvidujete. Využijte místních možností sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



Baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Vybité baterie a akumulátory musí být odevzdány ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Kontakty lithiových baterií/akumulátorů před likvidací zalepte.



www.tchibo.cz/navody

Číslo výrobku: 714 948